



## Condair Omega Pro

### ERSATZTEILE / SPARE PARTS / PIÈCES DE RECHANGE

Änderungen vorbehalten! / Subject to change! / Modifications réservées!

Pos.	Artikel Article Article	Zusatz Completion Complément	Voltage									Art.-/SAP-Nr. Art.-/SAP-No. Art.-/SAP-No.	
			230V / 1~	200V / 3~	230V / 3~	380V / 3~	400V / 3~	415V / 3~	440V / 3~	460V / 3~	480V / 3~	500V / 3~	
101	Dampfeinsatz kpl. Steam cylinder insert cpl. Tête de chauffe cpl.	5 kg/h - 1250W Ø6.4 8 kg/h - 2000W Ø6.4 10 kg/h - 2500W Ø6.4 10 kg/h - 2600W Ø8.5 10 kg/h - 2630W Ø8.5  16 kg/h - 2000W Ø6.4 16 kg/h - 2500W Ø6.4 16 kg/h - 3630W Ø8.5 16 kg/h - 3630W Ø8.5 20 kg/h - 2000W Ø6.4 20 kg/h - 2500W Ø6.4 20 kg/h - 2720W Ø8.5 20 kg/h - 2720W Ø8.5 24 kg/h - 2000W Ø6.4 24 kg/h - 2500W Ø6.4 30 kg/h - 2500W Ø6.4 30 kg/h - 3300W Ø6.4 30 kg/h - 3650W Ø8.5 30 kg/h - 2720W Ø8.5 40 kg/h - 3300W Ø6.4 40 kg/h - 3650W Ø8.5 40 kg/h - 3630W Ø8.5	1	1	1	1	1					1	2587636 2587656 2587668 2587669 2587670  1
102	Heizkabelstecker Heating cable plug Prise de câble de chauffage	5...10 kg/h 10 pol 16 kg/h 16pol 20 kg/h 16pol 20 kg/h 24pol 24 kg/h 24pol 30 kg/h 24pol 40 kg/h 24pol 40 kg/h 24pol (Bridge/Brücken)	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	2587693 2587694 2587695 2587697 2587698 2587699 2587700 2587701
103	Dampfzylinder Steam cylinder Cuve à vapeur	5...10 kg/h Ø200 16...40 kg/h Ø280	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	2587707 2587708
104	Dampfzylinderdeckel Steam cylinder cover Couvercle de cuve	5...10 kg/h Ø200 3HE 16 kg/h Ø280 6HE 20 kg/h Ø280 6HE 20 kg/h Ø280 9HE 24 kg/h Ø280 9HE 30 kg/h Ø280 9HE 30 kg/h Ø280 6HE 40 kg/h Ø280 9HE	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	2587709 2587710 2587711 2587712 2587713 2587714 2587715 2587716

Pos.	Artikel Article Article	Zusatz Completion Complément	Voltage										Art.-SAP-Nr. Art.-SAP-No. Art.-SAP-No.	
			230V / 1~	200V / 3~	230V / 3~	380V / 3~	400V / 3~	415V / 3~	440V / 3~	460V / 3~	480V / 3~	500V / 3~	600V / 3~	
105	Deckelspannung Cover clamping Fermeture du couvercle	5...10 kg/h Ø200 16...40 kg/h Ø280	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	2587717 2587719
106	Durodichtung Gasket Duro Joint Duro	5...10 kg/h Ø200 16...40 kg/h Ø280	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	2587720 2587721
107	Spannverschluss Clamping ring Collier de fermeture	5...10 kg/h Ø200 16...40 kg/h Ø280	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	2587722 2587723
108	Ausblasstutzen kpl. Steam outlet hose cpl. Manchon de vaporisation cpl.	5...40 kg/h	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	2587724
109	Heizstab Heating element Element de chauffage	5 kg/h - 1250W Ø6.4 8 kg/h - 2000W Ø6.4 10 kg/h - 2500W Ø6.4 10 kg/h - 2600W Ø8.5 10 kg/h - 2630W Ø8.5  16 kg/h - 2000W Ø6.4 16 kg/h - 2500W Ø6.4 16 kg/h - 3630W Ø8.5 20 kg/h - 2000W Ø6.4 20 kg/h - 2500W Ø6.4 20 kg/h - 2720W Ø8.5 24 kg/h - 2500W Ø6.4 24 kg/h - 2000W Ø6.4 30 kg/h - 2500W Ø6.4 30 kg/h - 3300W Ø6.4 30 kg/h - 3650W Ø8.5 30 kg/h - 2720W Ø8.5 40 kg/h - 3300W Ø6.4 40 kg/h - 3650W Ø8.5 40 kg/h - 3630W Ø8.5	1	1	1	1	1							2587727 2587728 2587729 2587732 2587733  1
														2587734
														2587736
														2587737
														2587738
														2587739
														2587740
														2587741
														2587742
														2587743
														2587744
														2587745
														2587746
														2587747
														2587748
														2587749
109	Heizstab (3 Stk.) Heating element (3 Stk.) Element de chauffage (3 Stk.)	5 kg/h - 1250W Ø6.4 8 kg/h - 2000W Ø6.4 10 kg/h - 2500W Ø6.4 10 kg/h - 2600W Ø8.5 10 kg/h - 2630W Ø8.5  16 kg/h - 2000W Ø6.4 16 kg/h - 2500W Ø6.4 16 kg/h - 3630W Ø8.5 20 kg/h - 2000W Ø6.4 20 kg/h - 2500W Ø6.4 20 kg/h - 2720W Ø8.5 24 kg/h - 2500W Ø6.4 24 kg/h - 2000W Ø6.4 30 kg/h - 2500W Ø6.4 30 kg/h - 3300W Ø6.4 30 kg/h - 3650W Ø8.5 30 kg/h - 2720W Ø8.5 40 kg/h - 3300W Ø6.4 40 kg/h - 3650W Ø8.5 40 kg/h - 3630W Ø8.5	1	1	1	1	1						2587750 2587751 2587752 2587753 2587754  1	
														2587755
														2587756
														2587757
														2587758
														2587759
														2587760
														2587761
														2587762
														2587763
														2587764
														2587765
														2587766
														2587767
														2587768
														2587769

Pos.	Artikel Article Article	Zusatz Completion Complément	Voltage										Art.-/SAP-Nr. Art.-/SAP-No. Art.-/SAP-No.	
			230V / 1~	200V / 3~	230V / 3~	380V / 3~	400V / 3~	415V / 3~	440V / 3~	460V / 3~	480V / 3~	500V / 3~	600V / 3~	
110	Dichtung & Gegenflansch (9 Stk.) Gasket & counter flange (9 pcs) Joint & contre bride (9 pcs)	5...40 kg/h Ø6.4 10...40 kg/h Ø8.5	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	2587770 2587771
111	Übertemperaturschalter kpl. Thermostat cpl. Thermostat cpl.	5...40 kg/h	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	2587772
112	Kabel zu Übertemperaturschalter kpl. Thermostat cable cpl. Câble pour thermostat cpl.	5...40 kg/h	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	2587773
113	Dampfzylinderisolierung Steam cylinder insulation Isolation de cylindre de vapeur	5...10 kg/h Ø200 16...40 kg/h Ø280	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	2587774 2587775
114a	Zylindereinsatz mit Gitter Cylinder insert with grid Insert du cuve avec grille	5...10 kg/h Ø200 16...40 kg/h Ø280	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	2587776 2587777
114b	Zylindereinsatz mit Folie Cylinder insert with foil Insert du cuve avec film	5...10 kg/h Ø200 16...40 kg/h Ø280	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	2587778 2587779
115a	Einsatzgitter (für brüchigen, spröden Kalk) Screen insert (for fragile, brittle lime) Insert grille (pour calcaire cassant)	5...10 kg/h Ø200 16...40 kg/h Ø280	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	2587780 2587781
115b	Kalkauffangfolie (für glasartigen, harten Kalk) Scale collector foil (for glassy and hard lime) Sac collecteur de calcaire (pour calcaire vitreux et dur)	5...10 kg/h Ø200 16...40 kg/h Ø280	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	2587782 2587783
116	Trichterschikane Funnel baffle ring Chicane de l'entonnoir	5...40 kg/h	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	2587784
117	Kupplungsmuffe kpl. Coupling sleeve cpl. Manchon d'accouplement cpl.	5...40 kg/h / Standard 5...10 kg/h / VE 200 16...40 kg/h / VE 280	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	2587785 2587786 2587787
118	Schnappring gross (inkl. Dichtung) Snap ring large (incl. gasket) Anneau d'arrêt grand (incl. joint)	5...40 kg/h	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	2587788
119	Dichtungsset Kupplungsmuffe Gasket set coupling sleeve Set de joints manchon d'acc.	5...40 kg/h	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	2587789
120	Haltering (inkl. Dichtung) Connection ring (incl. gasket) Bague de connexion (incl. joint)	5...40 kg/h	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	2599177
121	Dichtungsset Kalkauffangbehälter Sealing set lime collector tank Set de joint collecteur de calcaire	5...40 kg/h	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	2599194

Pos.	Artikel Article Article	Zusatz Completion Complément	Voltage										Art.-SAP-Nr. Art.-SAP-No. Art.-SAP-No.	
			230V / 1~	200V / 3~	230V / 3~	380V / 3~	400V / 3~	415V / 3~	440V / 3~	460V / 3~	480V / 3~	500V / 3~	600V / 3~	
122	Ablaufsieb Drain strainer Tamis d'écoulement	5...40 kg/h	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	2587793
123	Aufkleber Temperaturanzeige Sticker temperature Température de Autocollants	5...40 kg/h	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	2587794
124	Kalkauffangbehälter Lime collector tank Collecteur de calcaire	5...40 kg/h	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	2599172
125	Ablasshahn (inkl. Dichtung) Drain valve (incl. gasket) Robinet de vidange (incl. joint)	5...40 kg/h	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	2587796
126	Kalkauffangbehälter kpl. Lime collector tank cpl. Collecteur de calcaire cpl.	5...40 kg/h	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	2599173
127	Entleerungsventil Solenoid rain valve Vanne de vidange	5...40 kg/h	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	2587798
128	Ablaufschlauch Entleerung Drain hose Tuyau de vidange	5...40 kg/h	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	2587799

Pos.	Artikel Article Article	Zusatz Completion Complément	Voltage										Art.-/SAP-Nr. Art.-/SAP-No. Art.-/SAP-No.	
			230V / 1~	200V / 3~	230V / 3~	380V / 3~	400V / 3~	415V / 3~	440V / 3~	460V / 3~	480V / 3~	500V / 3~	600V / 3~	
201	Synchronpumpe kpl. Synchronous pump cpl. Pompe synchrone cpl.	5...40 kg/h	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	2587800
202	Dichtring Pumpengehäuse Gasket for pump housing Joint pour boîtier de pompe	5...40 kg/h	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	2587801
203	Ablaufbecher kpl. Drain cup cpl. Godet d'écoulement cpl.	5...40 kg/h	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	2587802
204	Einlassventil kpl. Solenoid inlet valve cpl. Vanne d'alimentation cpl.	5...10 kg/h / 1.2 l 16...40 kg/h / 2.0 l	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	2587803
			1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	2587804
205	Doppel-Einlassventil DWC kpl. Double solenoid inlet valve DWC cpl. Double-vanne d'alimentation DWC cpl.	5...10 kg/h / 1.2 l/14.0 l 16...40 kg/h / 2.0 l/14.0 l	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	2587805
			1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	2587806
206	Sicherheitsniveauprint kpl. Print for safety level control cpl. Circuit imprimé pour contrôle de niveau sécurité cpl.	5...40 kg/h	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	2587807
207	Niveauprint kpl. Print for level control cpl. Circuit imprimé pour contrôle de niveau cpl.	5...40 kg/h	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	2587808
208	Schwimmer kpl. Float cpl. Flotteur cpl.	5...40 kg/h	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	2587809
209	Wasserbecher kpl. Water cup cpl. Godet d'eau cpl.	5...40 kg/h	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	2587811
210	Schlauchset Hose set Set de tuyau	5...10 kg/h 16...40 kg/h	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	2587814
			1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	2587815
211	Pumpen-Schlauchset Hose set for drain pump Set de tuyau pour pompe	5...10 kg/h 16...40 kg/h	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	2587816
			1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	2587817
212	Schlauchset Niveaueinheit Hose set for level control unit Set de tuyau pour unité de niveau	5...10 kg/h 16...40 kg/h	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	2587818
			1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	2587819
213	Schlauchklemmensexet Hose clip set Set serre-joint de tuyau	5...40 kg/h	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	2587820
214	Set Ablaufkühlung Set drain cooling Set refroidissement d'écoulement	5...10 kg/h 16...40 kg/h	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	2587821
			1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	2587822

Pos.	Artikel Article Article	Zusatz Completion Complément	Voltage										Art.-SAP-Nr. Art.-SAP-No. Art.-SAP-No.	
			230V / 1~	200V / 3~	230V / 3~	380V / 3~	400V / 3~	415V / 3~	440V / 3~	460V / 3~	480V / 3~	500V / 3~	600V / 3~	
215	Set Entleerungsschlauch Set drain hose Set tuyau d'écoulement	5...10 kg/h 16...40 kg/h	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	2587823 2587824
216	Schlauchbride Hose clamp Serre-joint de tuyau		1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	2587825
217	Formschlauch Ablauf d30-D38 Preformed drain hose d30-D38 Tuyau d'écoulement préformé d30-D38		1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	2587827
218	Kabelset Niveaueinheit Cable set level control unit Set câble pour unité de niveau	5...40 kg/h J24 kg/h & J30 kg/h	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	2587828 2591395
219	Printabdeckung Print cover Couverture de platine	5...40 kg/h	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	2587829

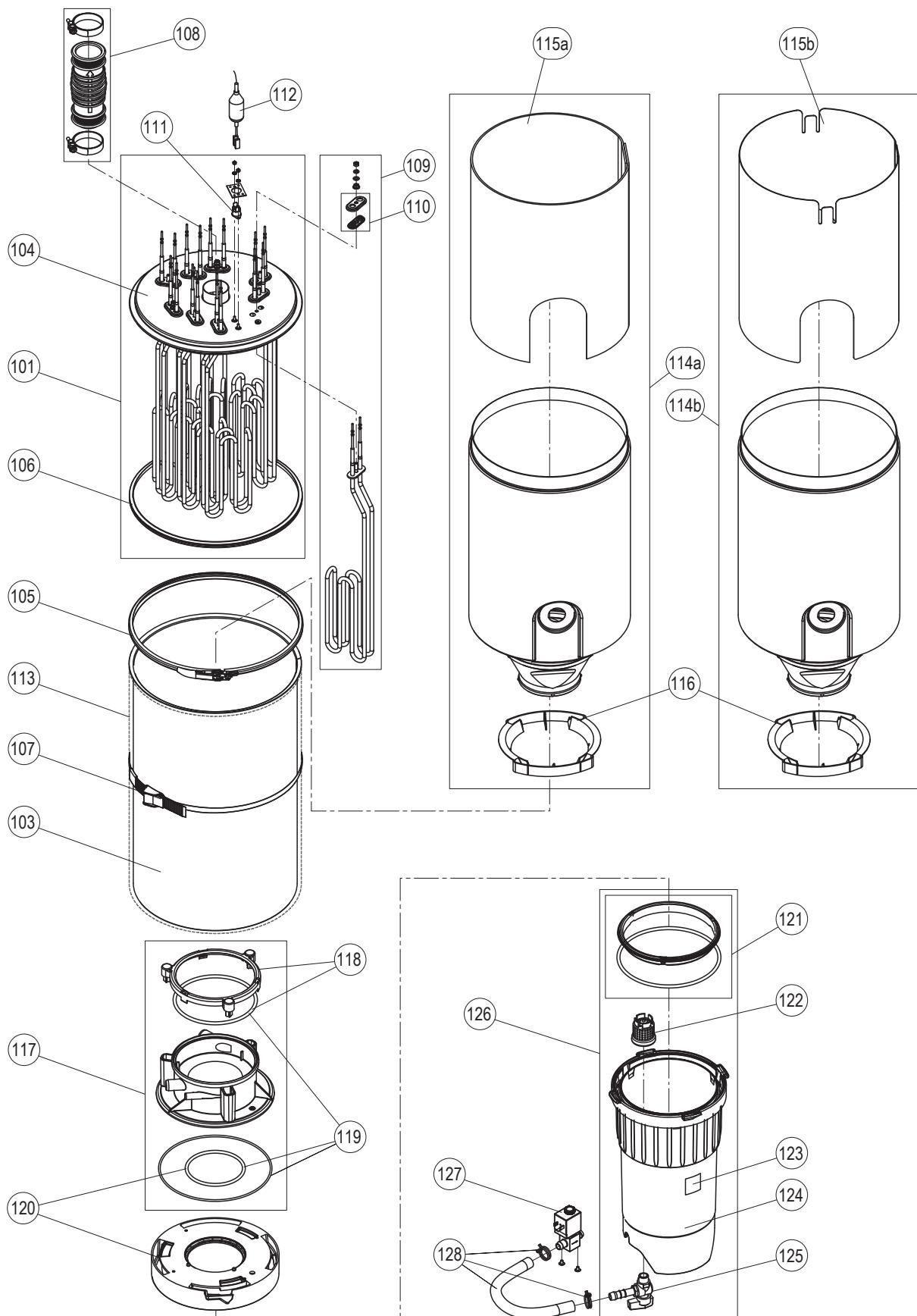
Pos.	Artikel Article Article	Zusatz Completion Complément	Voltage										Art.-/SAP-Nr. Art.-/SAP-No. Art.-/SAP-No.	
			230V / 1~	200V / 3~	230V / 3~	380V / 3~	400V / 3~	415V / 3~	440V / 3~	460V / 3~	480V / 3~	500V / 3~	600V / 3~	
301	Dampfanschluss kpl. Steam hose nipple cpl. Raccordement vapeur cpl.	5...40 kg/h	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	2587830
302	Verschluss kpl. (2 Stk.) Door ock cpl. (2 pcs) Serrure cpl. (2 pcs)	5...40 kg/h	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	2587831
303	Geräteschalter Unit switch Interrupteur d'appareil	5...40 kg/h	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	2587832
305/6	Schütz K3-10ND10 AC1 25A Contactor K3-10ND10 AC1 25A Contacteur K3-10ND10 AC1 25A	5 kg/h 8 kg/h 10 kg/h	1	1	1	1	1	1						2587833
	Schütz K3-22ND10 AC1 32A Contactor K3-22ND10 AC1 32A Contacteur K3-22ND10 AC1 32A	16 kg/h 20 kg/h 24...30 kg/h			1	1	1	1	1	1	1	1	1	2587833
	Schütz K3-24 A00 230V AC1 50A Contactor K3-24 A00 230V AC1 50A Contacteur K3-24 A00 230V AC1 50A	8...10 kg/h 16 kg/h 20 kg/h 24 kg/h 30 kg/h 40 kg/h	1											2587835
	Schütz K3-40 A00 230V AC1 80A Contactor K3-40 A00 230V AC1 80A Contacteur K3-40 A00 230V AC1 80A	20 kg/h 24 kg/h 30 kg/h 40 kg/h		1	1									2587835
	Schütz K3-50 A00 230V AC1 110A Contactor K3-50 A00 230V AC1 110A Contacteur K3-50 A00 230V AC1 110A	30 kg/h			1	1	1	1	1	1	1	1	1	2587836
	Steuerplatine mit Touch panel Control board with touch panel Platine de commande avec touch panel	5...40 kg/h	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	2587838
307	Treiberplatine Driver board Platine driver	5...40 kg/h	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	2587839
308	Leistungs-Print Power board Platine de puissance	5...8 kg/h 10 kg/h 5 kg/h 8 kg/h 10 kg/h 16 kg/h 20 kg/h 24...30 kg/h 20 kg/h	1											2587840
														2587841
														2587842
														2587843
														2587844
														2587845
														2587846
														2587847
														2587848

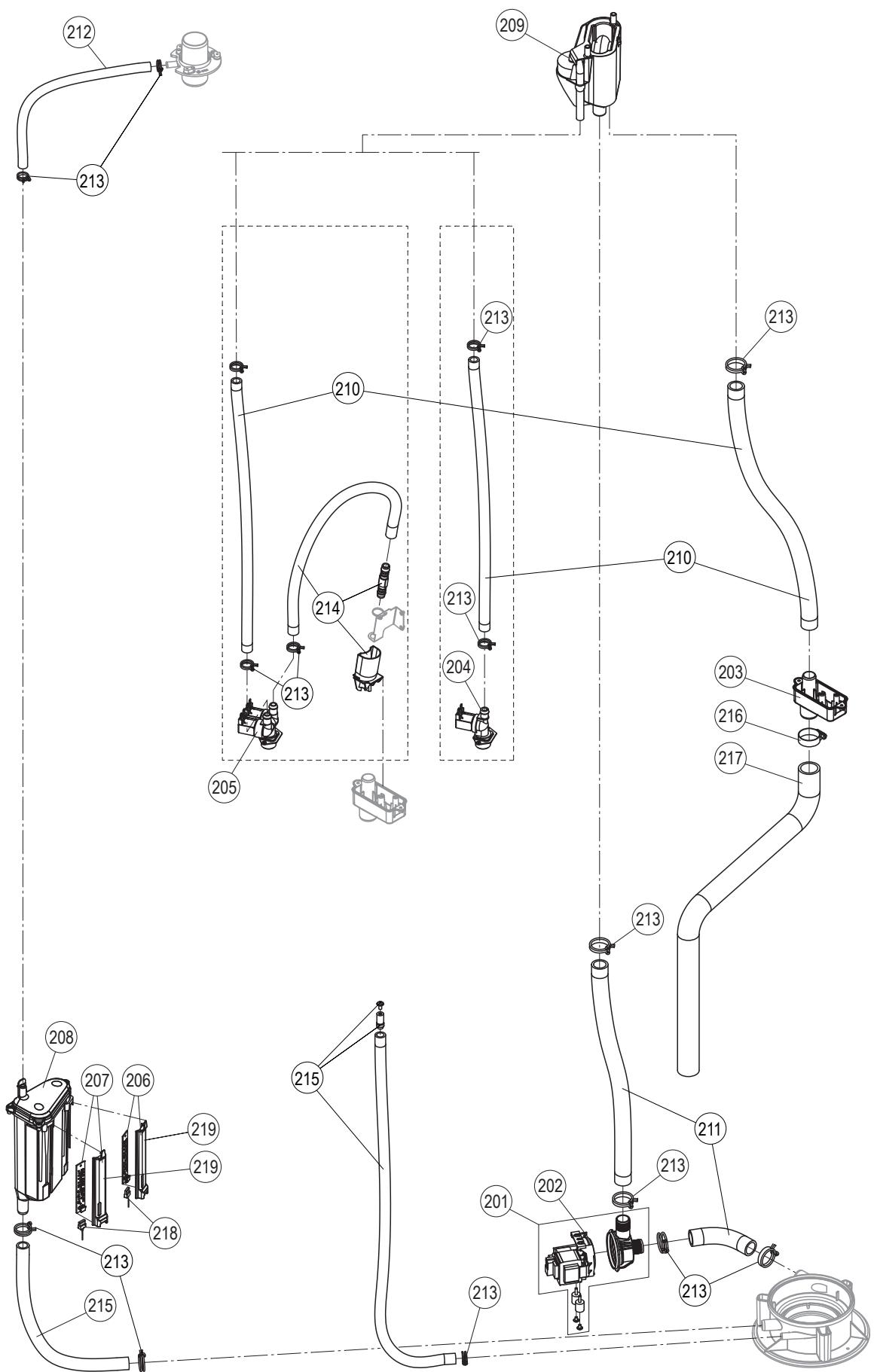
Pos.	Artikel Article Article	Zusatz Completion Complément	Voltage										Art.-SAP-Nr. Art.-SAP-No. Art.-SAP-No.	
			230V / 1~	200V / 3~	230V / 3~	380V / 3~	400V / 3~	415V / 3~	440V / 3~	460V / 3~	480V / 3~	500V / 3~	600V / 3~	
309	Leistungs-Print Power board Platine de puissance	5...8 kg/h 10...30 kg/h Basic 40 kg/h Basic  10...40 kg/h Basic			1 1 1									2587849 2587850 2587851  2587852
312	Betriebs- und Störungsfernmeldung Remote operation and fault indication Télésignalisation de travail et de dérangement	5...40 kg/h	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1											2587853
320 *	Türe Wasserseite Door water side Porte côté eau	5...10 kg/h 16...40 kg/h	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1											2587854 2587855
321 *	Türe Elektronikseite Door electronic side Porte côté électronique	5...10 kg/h 16...40 kg/h	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1											2587856 2587857
	Türe Elektronikseite ohne Displayausschnitt Door electronic side without display cutout Porte côté électronique sans découpe affichage	20...40 kg/h	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1											2587858
322	Bedienungspanel Front panel Tableau frontal	5...10 kg/h 16...40 kg/h	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1											2587859 2587860
323	Erdungsklemme 16mm <sup>2</sup> Ground terminal 16mm <sup>2</sup> Borne de terre 16mm <sup>2</sup>		1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1											2559586
324	Kabelbaum DZ Cable harness Faisceau de câbles	5...10 kg/h 16 - 20 kg/h 24 - 30 kg/h  5...10 kg/h 16 kg/h 16 kg/h 20 kg/h 20 kg/h 24 kg/h 30 kg/h 30 kg/h 40 kg/h Basic 40 kg/h Basic	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1											2587861 2587862 2587863  2579918 2579920 2579918 2579920 2579922 2579922 2579922 2579920 2579922 2579923
324	Kabelbaum DZ für Modul B, Gehäuse "L" Cable harness for module B, "L" housing Faisceau de câbles pour module B, taille d'app. "L"	24-30 kg/h 40 kg/h	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1											2586441 2586442
325	Netzteil Power supply Source de courant	5...40 kg/h	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1											2587868

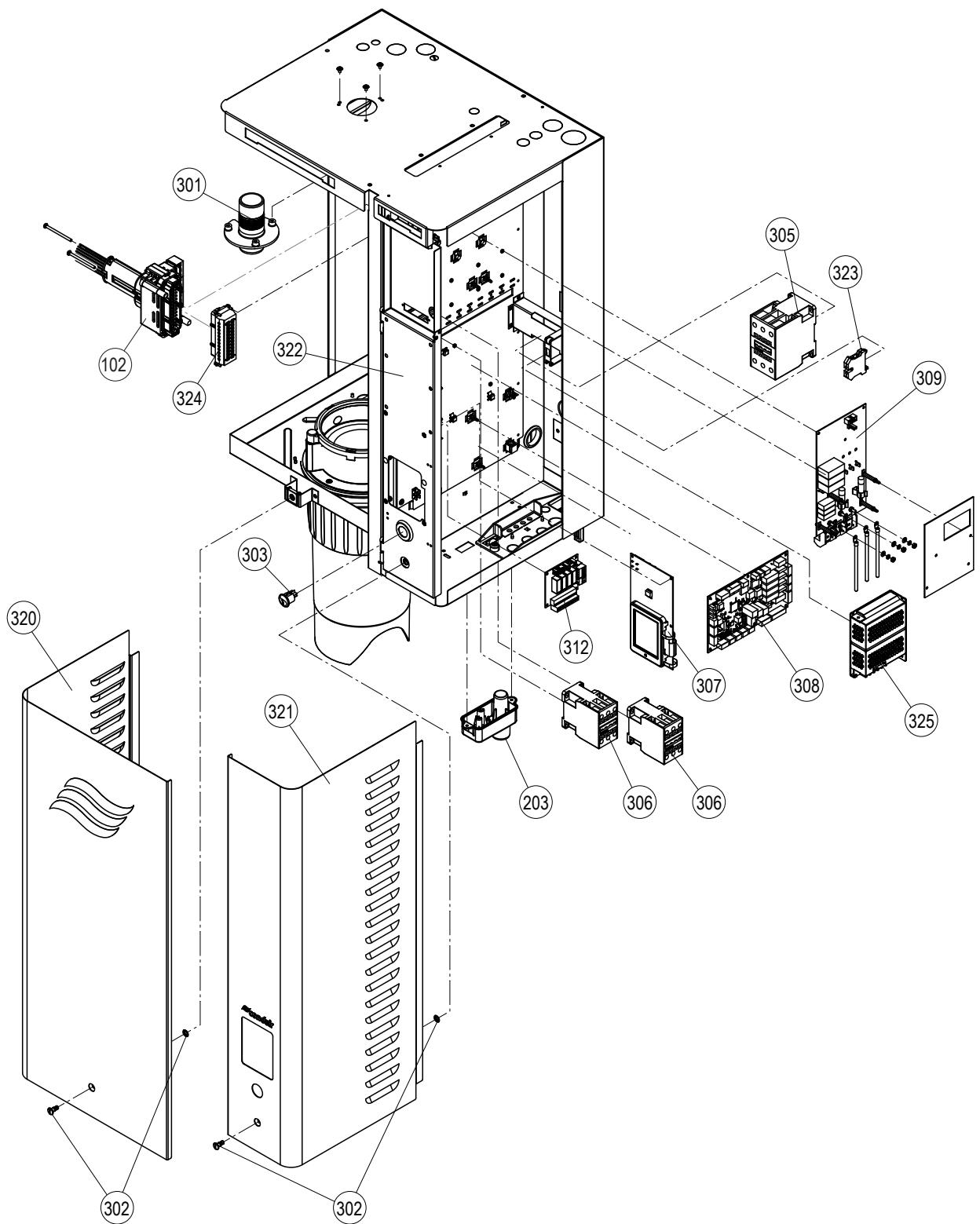
\* Lieferfrist ca. 6 Wochen / Delivery time approx. 6 / Délai de livraison approx. 6 semaines weeks

Pos.	Artikel Article Article	Zusatz Completion Complément	Voltage										Art.-/SAP-Nr. Art.-/SAP-No. Art.-/SAP-No.	
			230V / 1~	200V / 3~	230V / 3~	380V / 3~	400V / 3~	415V / 3~	440V / 3~	460V / 3~	480V / 3~	500V / 3~	600V / 3~	
—	Set Interne Kabel Set internal cable Set câble intérieurement	5...40 kg/h	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	2587869
—	Verbindungskabelset Connection cable set Set câble de connection	1.5 m - 40...80 kg/h 6.0 m - 40...80 kg/h	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	2587870 2587871
—	Querstromlüfter Ventilator Ventilateur	J24 kg/h & J30 kg/h					1	1	1					2587872
—	Kabel Leistungsprint -> Steuerplatine Cable power board -> control board Câble platine de puissance -> platine de cmde.	5...40 kg/h	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	2587873
—	Kabel Driverboard -> Ventil Cable Driverboard -> valve Câble Driverboard -> vanne	5...40 kg/h	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	2587874
—	Linkupkabel Linkup cable Câble linkup	2.6 m - 100...160 kg/h 6.0 m - 100...160 kg/h				1	1	1						2584154 2584155
—	Sicherungsset Fuses set Set fusibles	(1x6.3AT/1AF/50mA, 2x16ASF) (1x6.3AT/1AF/50mA, 2x20ASF)	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	2587877 2587878

Pos.	Artikel Article Article	Zusatz Completion Complément	Voltage	Art.-SAP-Nr. Art.-SAP-No. Art.-SAP-No.
			230V / 1~ 200V / 3~ 230V / 3~ 380V / 3~ 400V / 3~ 415V / 3~ 440V / 3~ 460V / 3~ 480V / 3~ 500V / 3~ 600V / 3~	
<b>Wartungskits / Maintenance kits / Kit de maintenance</b>				
	<b>Wartungskit kleiner Service</b> Maintenance small service Entretien petite services	5...40 kg/h	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	2599195
	enthält / contains / contient:			
121	Dichtungsset Kalkauffangbehälter Sealing set lime collector tank Set de joint collecteur de calcaire			
122	Ablaufsieb Drain strainer Tamis d'écoulement			
	<b>Wartungskit grosser Service</b> Maintenance large service Entretien grand service	5...10 kg/h 16...40 kg/h	1 1	2599189 2599190
	enthält / contains / contient:			
106	Durodichtung Gasket Duro Joint Duro			
210	Schwimmer kpl. Float cpl. Flotteur cpl.			
108	Ausblasstutzen kpl. Steam outlet hose cpl. Manchon de vaporisation cpl.			
110	Dichtung & Gegenflansch (9 Stk.) Gasket & counter flange (9 pcs) Joint & contre bride (9 pcs)			
114a	Zylindereinsatz mit Gitter Cylinder insert with grid Insert du cuve avec grille			
117	Kupplungsmuffe kpl. Coupling sleeve cpl. Manchon d'accouplement cpl.			
120	Haltering (inkl. Dichtung) Connection ring (incl. gasket) Bague de connexion (incl. joint)			
121	Dichtungsset Kalkauffangbehälter Sealing set lime collector tank Set de joint collecteur de calcaire			
111	Übertemperaturschalter kpl. Thermostat cpl. Thermostat cpl.			
123	Aufkleber Temperaturanzeige Sticker temperature Température de Autocollants			











BERATUNG, VERKAUF UND SERVICE:



CH94/0002.00

Condair Group AG  
Gwattstrasse 17, 8808 Pfäffikon SZ, Switzerland  
Phone +41 55 416 61 11, Fax +41 55 588 00 07  
[info@condair.com](mailto:info@condair.com), [www.condair-group.com](http://www.condair-group.com)

 **condair**